

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1975

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: CIMERSA Compañía Importadora Mercantil S.A.		SIGLAS CIMERSA	Registro Unico de Contribuyentes No. 0990018669001	No. EXPEDIENTE 4905-69
PRINCIPAL	Ciudad Guayaquil	Calle y No. Malecón Simón Bolívar 1305	Teléfono 511-650	Casilla Correos M
SUCURSAL(ES)	Quito	Guayaquil y Espejo N° 890	216-480	358

Periodo del Balance: De 1^o de Enero de 1975; Al 31 de Diciembre de 1975

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	C.I. PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente:	Emilio E. Mettler	09-0083312	Ecuatoriano
Vicepresidente:			
Gerente(s)	Max Konanz Muñoz (Guail.) Oscar Forster (Quito)	09-0328749 17-0226918	Ecuatoriano Suizo
Directores o Vocales Principales:	Werner Speck Antonio Seiler Hans Forrer Werner Osterwalder	17-0178839 09-0235978 09-0016536 09-0307681	Ecuatoriano Suizo Suizo Suizo
Directores o Vocales Suplentes:			
2.- COMISARIOS:			
Principal	Econ. Enrique Salas C.	09-0082622	Ecuatoriano
Suplente	Julio Martínez Henríquez	09-0084151	Ecuatoriano
3.- COMITE DE VIGILANCIA			

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)
Nombre(s) **Emilio E. Mettler y Max Konanz Muñoz** Nacionalidad **Ecuatorianos**
Cargo (s) **Presidente Gerente**

COMPANIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR
REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:
Nombre(s) _____ Nacionalidad _____
Cargo(s) o Designación(es) _____ Carnet de Domiciliación No. _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:
Denominación de la Persona Jurídica: **Agencias y Servicios Contables C. Ltda.**
Nombres y Apellidos (Persona Natural) _____ Nacionalidad _____ Dirección: **Illingworth 108**

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)
La Compañía está Amparada
LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; Clasificación: _____
ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____ Fecha _____

CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
Recibido hoy día a 29 de Abril de 1976
a las 10:20 la mañana con 4 anexos
constantes en 8 folios AUTENTICO
EJEMPLAR PARA
BALANCE COM. PROB.
SUMARIO LA
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	APELLIDOS Y NOMBRES	CED. IDENTIDAD PASAPORTE	Cargo o función que desempeña	NACIONALIDAD
20.00 DIRECCION FINANCIERA	Emilio E. Mettler Max Konanz Muñoz Oscar Forster	09-0083312 09-0328749 17-0226918	Presidente Gerente Gerente	Ecuatoriano Ecuatoriano Suizo
30.00 DIRECCION COMERCIAL	Emilio E. Mettler Max Konanz Muñoz Oscar Forster			
40.00 DIRECCION TECNICA				

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD	No. DE EMPLEADOS EN CARGOS:			No. de OBREROS		
	DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRATIV	CALIFICADOS	NO CALIFICADOS	TOTAL
10.00 ECUATORIANA	2		117			119
DE OTROS PAISES DEL AREA ANDINA						
20.00 Boliviana						
Colombiana						
Chilena						
Peruana						
Venezolana						
30.00 DE OTROS PAISES DE LA ALALC.						
Argentina						
Brasileña						
Mexicana						
Paraguaya						
Uruguaya						
40.00 DE ESTADOS UNIDOS DE A						
50.00 DE ALEMANIA FEDERAL Y DE JAPON						
60.00 DE OTROS PAISES	1					1

INFORMACIONES LABORALES

CONCEPTO	EMPLEADOS	OBREROS	
		Calificados	No calificados
10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte de Costo de Ventas)	6'918.527.06		
10.02 Aportes Patronales al I.E.S.S.	533.062.82		
10.03 Aportes individuales al I.E.S.S. (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	505.006.88		
10.04 Fondo de Reserva de Trabajadores	509.198.09		
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	269.624.51		
10.06 15% de Utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. del T.)	589.343.37		
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	1'687.384.35		
TOTAL	11'012.147.08		

LOCALIZACION DE LAS PLANTAS INDUSTRIALES DE LA EMPRESA:

LUGAR: _____ CANTON: _____ PROVINCIA: _____

ACTIVO		CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
10.00	DISPONIBLE			1'343.744.32	10.00
10.01	Caja y bancos	1'343.744.32			
12.00	INVERSIONES				12.00
12.01	Acciones				
12.02	Bonos				
12.03	Obligaciones				
12.04	Cédulas hipotecarias				
12.05	Cuentas en participación				
12.06	Acciones propias readquiridas				
12.07	Otras inversiones (precisar y adjuntar detalle)				
14.00	DEUDORES			8'821.008.55	14.00
14.01	Cuentas por cobrar	8'333.796.58			
14.02	Obligaciones por cobrar				
14.03	Anticipos	487.211.97			
14.04	Accionistas o socios por acciones o aportaciones suscritas no pagadas				
14.05	MENOS: Provisión para incobrables				
16.00	INVENTARIOS			31'684.769.51	16.00
16.01	Productos terminados y/o mercaderías en almacén	31'684.769.51			
16.02	Productos en proceso				
16.03	Materias primas				
16.04	Suministros y materiales				
16.05	Repuestos y accesorios				
16.06	Importaciones en tránsito				
16.07	MENOS: provisiones				
18.00	GASTOS ANTICIPADOS			5'759.156.89	
18.01	Intereses anticipados				
18.02	Seguros anticipados				
18.03	Impuestos anticipados	781.832.36			
18.04	Otros (precisar y adjuntar detalle)	4'977.324.53			
A.- TOTAL ACTIVO CORRIENTE		47.608.679.27			
20.00	FIJO-NO DEPRECIABLE				20.00
20.01	Terrenos				
20.02	Maquinarias y equipos en montaje				
20.03	Proyectos y construcciones en curso				
20.04					
22.00	FIJO DEPRECIABLE	Valor de adquisición	Deprec. Acumulada	1'115.057.27	22.00
22.01	Edificios				
22.02	Instalaciones en edificios	408.806.30	109.182.71	299.623.59	
22.03	Maquinarias				
22.04	Equipos	501.791.54	255.630.89	246.160.65	
22.05	Muebles y enseres	461.739.09	198.028.14	203.710.95	
22.06	Vehículos	874.685.06	509.122.98	365.562.08	
22.07					
22.08					
22.09					
24.00	INTANGIBLES	Valor de adquisición	Amortiz. Acumulada		24.00
24.01	Patentes				
24.02	Marcas				
24.03	Diseños industriales				
24.04	Derechos de autor				
24.05	Concesiones				
24.06					
26.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amortiz. Acumulada	3'606.641.51	26.00
26.01	Gastos de constitución				
26.02	Gastos de investigación				
26.03	Gastos de exploración				
26.04	Otros (precisar y adjuntar detalle)	3'082.021.22	4'475.379.71	3'606.641.51	
28.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavaluo	Deprec. Acumulada		28.00
28.01	Terrenos				
28.02	Edificios				
28.03	Maquinarias				
28.04	Otros (precisar y adjuntar detalle)				
30.00	DESVALORIZACIONES (menos)				30.00
30.01	De bienes raíces				
30.02	De activos depreciables y otros				
B.- TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE			47.721.699.78	52'330.378.05	
TOTAL DE ACTIVOS (A+B)					

PASIVO		CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
11.00	ACREEDORES			40'046.461.12	11.00
11.01	Proveedores en el país	1'722.480.90			
11.02	Proveedores en el exterior	6'039.016.03			
11.03	Bancos privados en el país	3'143.879.82			
11.04	Bancos privados en el exterior	275.778.83	26'914.221.38		
11.05	Otras instituciones financieras privadas				
11.06	Instituciones de crédito público				
11.07	Gastos por pagar	1'951.084.16			
11.08	Obligaciones emitidas (art. 236 Ley de Cías)				
11.09	Anticipos de clientes				
11.10	Dividendos a accionistas o socios				
13.00	DEUDAS FISCALES			282.388.69	13.00
13.01	Deudas al fisco	207.656.16			
13.02	Deudas al IESS	74.732.53			
13.03	Deudas a otras instituciones públicas				
15.00	PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS				15.00
17.00	INGRESOS ANTICIPADOS			11.740.00	17.00
17.01	Intereses no ganados	11.740.00			
17.02	Arrendamientos no ganados				
19.00	UTILIDADES DIFERIDAS				19.00
21.00	DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION				21.00
23.00	APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				23.00
25.00	OTRAS ASIGNACIONES DE LA CASA MATRIZ				25.00
TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE		13'426.368.43	26'914.221.38	40'340.589.81	
PATRIMONIO NETO					
27.00	CAPITAL SOCIAL			6'000.000.00	27.00
27.01	Acciones o aportaciones de compañías nacionales		6'000.000.00		
27.02	Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras				
29.00	RESERVAS			2'800.000.00	29.00
29.01	Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías.)		2'000.000.00		
29.02	Otras reservas legales				
29.03	Reserva estatutaria				
29.04	Reserva facultativa		800.000.00		
31.00	CAPITAL SUPERAVIT				31.00
31.01	Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos				
31.02	Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos				
31.03	Otras (donaciones, etc)				
31.04	MENOS: Déficit por desvalorizaciones				
33.00	RESULTADOS			3'189.788.24	33.00
33.01	Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores		399.932.67		
33.02	MENOS: Pérdidas de ejercicios anteriores				
33.03	Utilidades del ejercicio		2'789.855.57		
33.04	MENOS: Pérdidas del ejercicio				
TOTAL PATRIMONIO NETO				11'989.788.24	
TOTAL DEL PASIVO Y DEL PATRIMONIO NETO				52'330.378.05	
Cuentas de Orden					
10.00	Fianzas garantías y otras deudas solidarias				
20.00	Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00	Mercaderías dadas o recibidas en consignación				
40.00	Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00					
TOTAL CUENTAS DE ORDEN					

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

respondiente al período del 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1975

CONCEPTOS	EN EL PAIS	AL EXTRANJERO	
INGRESOS OPERACIONALES POR:			64.248.349.01
0 Ventas de mercaderías fabricadas y/o elaboradas por la sociedad			
2 Ventas de mercaderías no fabricadas o elaboradas por la sociedad	64'248.349.01	64'248.349.01	
14 Ventas de productos en proceso (intermedios o semielaborados)			
16 Ventas de productos agrícolas			
18 Ventas de productos de ganadería, silvicultura y avicultura			
20 Ventas de semovientes			
22 Ventas de productos de minas y canteras (excepto petróleo)			
24 Ventas de petróleo crudo			
26 Ventas de gas natural			
28 Ventas de otros productos			
30 Ventas de terrenos (anótese costo en renglón 30.54)			
32 Ventas de edificios, departamentos, oficinas, etc. (anótese costo en renglón 30.55)			
34 Arrendamientos			
36 Editoriales, litografías, tipografías			
38 Energía eléctrica			
40 Radio y televisión			
42 Transporte			
44 Clínicas			
46 Hoteles			
48 Espectáculos			
50 Otros servicios			
COSTOS			
MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de ventas)			39'465.994.88
010 Inventario inicial		29'519.995.96	
011 Compras en el país		5'085.274.95	
012 Mercaderías importadas de países del Pacto Andino		1'916.824.80	
013 Mercaderías importadas de otros países		34'628.668.68	
014 Inventario final (menos)		(-) 31'684.769.51	
MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de producción vendida)			
1010 Materias primas utilizadas			
1011 Inventario inicial			
1012 Compras en el país			
1013 Compras en otros países del Pacto Andino			
1014 Compras en otros países			
1015 Inventario final (menos)		(-)	
2020 Mano de obra directa			
3030 Gastos de fabricación			
3031 Suministros y materiales			
3032 Inventario inicial			
3033 Compras en el país			
3034 Compras en otros países del Pacto Andino			
3035 Compras en otros países			
3036 Inventario final (menos)		(-)	
3040 Mano de obra indirecta			
3041 Depreciación de activos fijos			
3042 Agua, luz, teléfono, etc.			
3043 Seguros			
3044 Combustibles y lubricantes			
3045 Repuestos y accesorios			
3046 Empaques y envases			
3047 Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por técnica imputables como costos de fabricación			
3048 Mantenimiento y reparaciones			
3049 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)			
3050 Inventario inicial de productos en proceso			
3051 Inventario de productos en proceso (menos)			
total artículos terminados			
inventario inicial de artículos terminados			
inventario final de artículos terminados (menos)			
costo			
3055 Edificios, departamentos, oficinas (costo)			
UTILIDAD BRUTA			24.782.354.13
GASTOS DE VENTAS			9'304.609.22
4010 Sueldos y jornales (no incluidos en costos)	3'876.338.02		
4012 Comisiones a empleados y particulares	1'012.787.39		
4014 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15% trabajadores)	2'090.637.38		
4016 Gastos de viaje, viáticos y movilizaciones	491.186.09		
4018 Propaganda	784.664.45		
4020 Fletes	5.864.30		
4022 Otros	1'043.131.59		
GASTOS ADMINISTRATIVOS			7'946.600.90
5010 Sueldos y jornales (no incluidos en costos)	2'029.401.65		
5012 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15% trabajadores)	908.632.39		
5014 Honorarios a miembros del directorio y otros			
5016 Arrendamientos de locales	1'612.400.00		
5018 Gastos de representación			
5020 Agua, luz, teléfono (no incluidos en costos)	254.291.08		
5022 Otras depreciaciones (no registradas en costos)	113.649.56		
5024 Amortización de intangibles			
5026 Amortización de diferidos			
5028 Impuestos (excepto a la renta y adicionales)	178.589.71		
5030 Contribución a la Superintendencia de Cías	39.932.60		
5032 Rentas pagadas (cías petroleras)			
5034 Otros	2'809.703.91		
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			7'531.040.01
OTROS INGRESOS			1'679.608.06
6010 Venta o redención de papeles fiduciarios, bonos, acciones, etc (utilidades percibidas)			
6020 Dividendos por acciones y por participaciones en otras compañías			
6030 Intereses devengados			14.794.00
6040 Comisiones devengadas			396.351.12
6050 Otros			1'268.513.14
OTROS GASTOS			6'420.446.70
7010 Concesiones			
7012 Intereses pagados			3'086.126.24
7014 Deudas incobrables (autorizadas por la Dirección General de Rentas)			
7016 Desvalorizaciones			
7018 Otros gastos no especificados			3'334.820.46
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIONES DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)			2'789.855.57
8010 15% para trabajadores			642.093.37
8020 Impuesto a la renta			642.093.37
UTILIDAD DESPUES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)			2'147.762.20
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266 Ley Cías) Resuelta por la Junta General de Accionistas o Socios de			
A.- UTILIDADES			
0 De ejercicios anteriores		399.932.67	
0 Del presente ejercicio (Cuenta 33.03 del balance)		2'789.855.57	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20)		3'189.788.24	
B.- DISTRIBUCION			
1 15% para trabajadores (Art. 96 del Código de Trabajo)			642.093.37
2 Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores			
3 Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías)			
4 Para otras reservas legales (Leyes de Fomento)			1'000.000.00
5 Reservas estatutarias			
6 Reservas facultativas			
7 Asignaciones especiales			
8 Reserva para readquisición de acciones propias			1'000.000.00
9 Para dividendos a los accionistas en el país			300.000.00
0 Para dividendos a los accionistas en el exterior			
1 Impuesto a la renta			642.093.37
2			2'147.762.20
TOTAL DISTRIBUIDO			3'189.788.24

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIOS

NOTA IMPORTANTE: en las cuentas que aparecen en este formulario del Movimiento Financiero de Bienes y Servicios, deberá asignarse los valores de adquisición o venta en el ejercicio.

ANEXO No. 1

Correspondiente al período de 1º de Enero al 31 de Dcbre. de 1976

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO					
	MERCADO NACIONAL	Bolivia, Colomb. Chile, Perú, Vzla. AREA ANDINA	Agtna. Brasil Mxco. Parg. Urug. (ALALC)	ESTADOS UNIDOS	ALEMANIA FED' Y JAPON	OTROS
I.- EGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
10. COMPRAS O IMPORTACIONES CIF						
10.0 Materias primas						
10.1 Productos semielaborados						
10.2 Productos terminados o mercaderías	508527495	191682480	121202795	1177875445	123730065	204
10.3 Suministros y materiales auxiliares						
10.4 Maquinarias						
10.5 Equipos y accesorios						
10.6 Muebles y enseres						
10.7 Vehículos						
10.8 Otros activos						
20. PAGOS POR TECNOLOGIA						
20.0 Patentes adquiridas						
20.1 Marcas adquiridas						
20.2 Diseños industriales						
20.3 Derechos de autor						
20.4 Asistencia técnica						
II.- INGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
30. VENTAS O EXPORTACIONES FOB						
30.0 Materias primas						
30.1 Productos semielaborados						
30.2 Productos terminados o mercaderías						
30.3 Suministros y materiales auxiliares						
30.4 Maquinaria						
30.5 Equipos y accesorios						
30.6 Muebles y enseres						
30.7 Vehículos						
30.8 Otros activos						
40. COBROS POR TECNOLOGIA						
40.0 Patentes						
40.1 Marcas						
40.2 Diseños industriales						
40.3 Derechos de autor						
40.4 Asistencia técnica						

ANEXO No. 2

CLASE DE EQUIPO, MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS FINALES QUE TIENEN LA MAYOR IMPORTANCIA EN EL RENDIMIENTO, COSTOS E INGRESOS DE LA EMPRESA

Correspondiente al período del _____ de _____ al _____ de _____ de _____

CONCEPTO	NOMBRE Y ESPECIFICACIONES
2)	
Materias Primas más importantes utilizadas	
1)	
2)	
3)	
Producto (s) Final (es) y/o servicios prestados	
1)	
2)	
3)	

ANEXO No. 3

PLANES DE INVERSION

1.- La empresa invertirá en el año próximo siguiente:	SI	NO
2.- En caso afirmativo: El monto a invertir, en comparación con el presente año será:	MAYOR	% +
	IGUAL	
	MENOR	% -
3.- El principal destino de las inversiones será:	EXPANSION	
	RACIONALIZACION	
	REPOSICION	

Los infrascritos Gerente y Contador de la compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

[Firma]
EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

Agencias y Servicios Contables, C. Ltda.

[Firma]
E. DE LUJAN U.
CONTADOR GENERAL
Reg. No.

Hemos revisado el Balance General, el Estado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión, exponen fielmente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

[Firma]
Comisario

[Firma]
Comisario

Lugar y Fecha Guayaquil, 29 de Abril de 1976